

СТАЛИН'Я

НЫРИСЬ АРЗЭ
6 НУНАЛМЫСЬ
1 ПОЛ ПОТЭ.
29
АВГУСТ
1934 ар
№ 37(46)

ЯК БОДЬЯ ПАРТИ РАЙКОМЛЭН, РАЙСПОЛКОМЛЭН но РАЙПРОФСОВЕТЛЭН ГАЗЕТСЫ

Тулыс сезы кизёны сизылы ик дасяськово

Валэс юлэсь удалтонлыкэс жу-
тонын, валэс юэз кизыны умой
умой дасям муз'ем туж бадзым
инты басятэ. Озы бере котьмар
лэсь ик азыло тулыс ю кизёнлы
одно умой-умой муз'ем дасяно лу-
иськомы. Муз'емез сизылы ик да-
сяно луйськомы. Нырись ик, зегез
араса быдтэм бере, солэсь жыжы-
зэ 2 амежо плуг'ёсын луцить каро-
но (8-10 сантиметр мурда гыроно),
собере лымы улэ мур гырыса
кельтоно инй. Тини озы луцить
карыса но лымы улэ мур гырыса,
ю нянь быдтэсь вредитель'ёсыз но
жуг-жаг турынез быдтыны быгато-
мы. Со сяна озы муз'ем аслыз
уно ву басыны быгатэ.

Арам бер вылэз луцить карон-
лы но лымы улэ гырыса кельтон-
лы ВКП(б) Обком но Обисполком
асьсэлэн 19 тй августэ 1934 арын
пуктэмазы нимысьтыз саклык вис'-
язы. Соин чош ик вань общест-
венносеэ, парти, совет, профсоюз,
но комсомол организациосыз арам
бервылэз гыронлэсь, но лымы улэ
гырыса кельтонлэсь дыр'ёссэс пичи
но тйантэм вылысь туж юнматйзы.
Обисполком но ВКП(б) Обком арам
бервылэз луцить карыса но кары-
тэк, лымы улэ гыронэз 100 про-
центлы 30 тй сентябрыз быдэсты-
ны дыр сётйзы. Со сяна сентябр
толэзьлэн 3 декадазлы, декадалы
быдэ процентэн быдэстон вылысь
дыр сётйзы на: 1-тй декадаэ 40
процентлы гыроно, 2-тй декадаэ
35 процент, нош 3-тй декадаэ 25
процентлы гыроно. Тини озы со
тудатэм дыр'ёсыз пичи но тйатэк
лымы улэ гыронэз одно быдэсто-
но. Лымы улэ гырон нырись ик
туж вазь етйн, йды, ч а б е й
кизыны пус'ем участок'ёс вылын

ортчытэмын луыны кулэ. Нош
арам бервылэз луцить карыса,
собере лымы улэ гыронэз турыне-
ёсын туж жагем, севооборот'я
етйн кизёно участок'ёс вылын
ортчытоно

Вылй верам ужрад'ёсыз дыраз
но дырызлэсь азыло быдэстон пон-
на, та удисэ вань общественнось
огазеамын луыны кулэ. Одыг ком-
мунист, профсоюз член, комсомо-
лец, но мукет'ёсыз арам бервылэз
луцить каронлэн, но лымы улэ
гыронлэн палэназ медаз кыле. Соэ
быдэстон понна культ-массовой
валэктон уж но социализмо чо-
шатскон паськыт вёлмытэмын лу-
ыны кулэ. Ужез шонер рад'яно.

Государстволы ю нянь сётон туж ляб мынэ

ШОРНИ, ЛОЗОВОРЦЫ но ИЖ-ЗАБЕГАЛ СЕЛЬСОВЕТ'ЁС БЫДЭС РАЙОНЭЗ БЕРЕ КЫСКО

Загребинлэн опыт'ёсыз вань
колхоз'ёсын киултэмын лу-
ыны кулэ

ВКП(б) РК—Обухов эшлы
РИК—Широких эшлы,
Райзо—Поздеев эшлы

РАПОРТ

Тйялэ большевико мылкыдэн ки
валтэмды вамен но социализмо чо-
шатсконэз, озы ик культурно мас-
совой ужез вёлмытэм вамен кеко-
ран сельсоветысь „Крестьянка“ кол-
хоз 20 тй августозь валэс ю аран-
зэ, август толэзе ю нянь сётонзэ,
но зег, йды аранзэ 100 процентлы
тырмытйз Кылемзэ ю нянь сётон
планзэ 10 тй сентябрыз 190 про-
центлы тырмытоз. Озы ик вань
сельхозуж'ёс дыраз быдэстэмын
луозы.

„Крестьянка“ колхозлэн правлени
председателэз П. ЗАГРЕБИН.

Тырисьнонэз дыраз быдэстон понна Загре- бин сямен нюр'ясыныса кыдеке уд мыны

Калыкез косэ но...

Б Ошворца сельсоветысь М-ош-
ворца гуртысь сельсовет член Заг-
ребин Илья та гуртысь ик нимазы
улысьсэсыз котьмар тыронзэс ты-
рыны косэ но ачиз номырзэ но
уг тыры. Загребин калыклы при-
мер возматэм интыз—ачиз туннэ
нуналозь одйг литр но йёл өз
сёты на Сельхоз налогез но одйг
процентлы но тырымтэ, озы ик
мукет'ёсыз но уно тырытэк Загре-
бинлэн кылёмын.

Загребин чутрак ужатэк улэ-
млэсь аслыз уж шедьтэ. Кылсарись,
июнь толэзе государственной ню-
лэскы пудо лэзым понна конь-
дон октйз но кысыз пёниз. Нош
кум'ёсызлы берлань кызы сётйз.
Со сяна тулыс сезы кизыку го-
сударство нимазы улысь'ёлы (су-

да) сезы кидыс сётйз, соэ но
Загребин 18 пүдзэ киултыны бы-
гатйз.

Загребинлэсь ужзэ эскерон
понна Б-ошворца сельсоветлы
сультыськоно.

Ш С. Ф.

„Кузякшур“ 100 процентлы тыр- мытиз ини

Кыква сельсоветысь „Ку-
зякшур“ колхозлэн вузлыко
йол еетись фермаэз арлы йол
тырон планзэ 100 процентлы
тырмытиз ини. Нош „Смирно-
во“ колхоз 82 процентлы сея-
на оз быдэстына.
Федор Степанович.

Канифоль но майтал завод лэсь- тон юртэт куре

Асьме районамы та вакытэ канифоль но майтал поттон завод
лэсьтйське. Со, СССР-лэн 4 тй заводэз гинэ луоз. Тини соин ик али
лэсьтйськись завод легкой текстильной промышленносьлы туж дуно
сырьё сётйсь завод луоз.

Завод лэсьтон борды 25-тй июле кутскемын Нош уж умой умой
вырзымтэ на. Ужась кужым туж ожыт. Кутоншур, иж-забегал, Б ош-
ворцы сельсовет'ёсысь ужаны 125 мурт вис'ямын. Нош 125 мурт ин-
тыэ—12-15 мурт гинэ ужало. Соос но одйг 5 нунал ужаса, мукет'ё-
сыз воштыны лыкто. Тини озы нуналлы сётэм нормаос но уг тыр-
мыло. Заводэз быдэстон дырозь нунал'ёс лыдзымон гинэ кылызы на.
Нош туннэ нуналэ лыдпус'ёс завод лэсьтонлэсь кышкыт куашкон
улэ шедемзэ возматэ:

- 1) Лэсьтйськонэ нолэс дасян 5 8 процент.
- 2) Инты сайкон 10 процент.
- 3) Бутовой из дасян 13,3 процент.
- 4) Склад ёс лэсьтон 30 процент.
- 5) Кирпич лэсьтон 6 процент.

Мар бердысь бен та потэмын? Тани мар бордысь. Нырись ик.
ужась'ёс пёлын ноқыче парт-массовой, комсомольской, но профсо-
юзной уж уг нуиськы. Ужась'ёслы улон интыос өвёл. Соослы сион
юон умой өвёл. Райпотребсоюз сион юонэн снабжать карыны чик уг
сюлмаськы. Умой сион юон интыэ чырс кубыстазэ но творозэ
ужась'ёслы дуно дунын вуза.

Азыланяз завод лэсьтон шоры ноқызы али сямен учкыны уг
яра. Вань сельсовет'ёслы, первичной парторганизациослы, профсо-
юзлы, но мукетызлы завод лэсьтонэ кулэ луись саклык вис'яно.

Завод лэсьтйсь десятник: Одинцов.

ВКП(б) райком—Обухов эшлы

Райисполком—Широких эшлы,
Райзо—Поздеев эшлы,
„Сталин'я“ Кольцов эшлы

Рапорт

Тйялэ большевико амал'ёсын кивалтэм
дыся Б-Ошворца сельсоветысь „Гигант“
вань кизэм тысё культурносыз 23-тй авгу-
тозь быдэстйз. Собере вань кужымзэ госу-
дарстволы ю нянь сётонэз дырызлэсь азы-
ло быдэстон вылысь бр'яз.

Колхоз правленилэн председателэз—
Кутянин.
Счетоводэз Загребин.

„Чирково“ колхозэн клас- совой тушмон кивалтэ

Иж. Забегал сельсоветысь „Чир-
ково“ колхозлэн ю нянь сётон пла-
нэз туннэ нуналозь планэн ик кыл-
ле, одйг килограмм но государст-
волы сётымтэ на. Сыче антигосу-
дарственной тенденцилэн мар бор-
дысь кылдэмзэ тодыны шуг өвёл,
со классовой тушмон лэн ужез. Кол-
хозлэн председателэз Симанов Ст.
классовой тушмон ю нянь сётон
лы чутрак пумит мынэ. Нырись
кутсам ю нянез государстволы сё-
тэм интыэ-колхозник'ёслы люкы
лйз. Симанов тулыс ю кизён кам-
паниэз но уно мукет кампаниосыз
куашкат'яз. Берло ар'ёсы колхозэз
куашкатон вылысь олоқыче но
амал'ёсын ужаплез. Со понна кол-
хозысь но поттылэмын. Али но
сыче скорес вылэ султуса ужа.

Симановлы государстволы ю
нянь сётонэз жегатэмез понна,
чурыт пезьдэт сётэмын луыны ку-
лэ.

Аф. Николаев.

Государстволы ю нянь сётон
планлэн 23 августозь процен-
тэн быдэстемез

Сельсовет'ёс	Процен. быдэс
Кыква	21,9
Кекоран	15,7
Я Бодья	11,2
Кутоншур	7,8
Б Ошворцы.	7,8
Богородск	7,2
Р-Лоза	6,6
М Итча	6,2
Ишем	4,8
Чутыр	4,6
Шорни	4,5
Л-Ворца	3,6
Иж-Забегал	3,
Ваньмыз	8,7

Обухов кулээз'я шымыр- тэмын

Б-Ошворца сельсоветысь Пуш-
кари гуртысь сельсовет член Обу-
хов Иван государстволы ю нянь
сётонлы чутрак пумит луыса ужаз.
22 тй августэ ю нянь нуыны горд
обоз организовать кароно вал,
нош Обухов одйг килограмм но
государстволы ю нянь сётитэк,
аслыз пызь изыны 16 пуд вукоэ
нуиз.

Обухов государстволы ю нянь
сётонэз куашкатыны тыршемез
понна суд пыр 2 ар чоже эрик-
тэм пуконо каремын.

Перминов.

Государстволы зег тысь сётон 100 процентлы тырмытэмын

Я-Бодья сельсоветысь „Пичи-Бодья“ колхоз ВКП(б) ЦК пленум-
лэсь пуктэм'ёссэ проработать карем вамен 23 тй августозь зег тысь
сётон планзэ 100 процентлы тырмытйз Ваньмыз 27 тонны зег сётэ-
мын.

А. В. Николаев,

Ю нянь октон калтотын ны- рись ик му вылаз одиг шеп но кельтонтэм понна нюр'яськоно

Татын ю нянь ышон'есын нюр'яськон интыэ— буйгатскыса уло

„2 я колхозная весна“ колхозысь (чутыр сельсовет) бригадир Ширококов Андрей Ильич, ю нянь ышон'есын нюр'яськон интыэ-со муртыса лэзе. Тани 1 га викаэз 10 процентэ пудолы сюдиз. Та уж сярысь колхоз председатель Ширококов Я. Е. но сельсовет член Чирков Ф. И. нокыче ужрад'ес уг куты. Малыке шуид, тани малы: Ширококов (колхоз председатель) бригадирлы родня выжы луэ, нош Чирков бригадирлы брат луэ. Та ужез озы ик Чутырысь первичной парторганизацилэн парторгеэ-

Иванов но умой тодэ. Таиз но но кызе ик ужрад'ес уг куты.

Ширококов Андрейлэн та сяна но урод уж'есыз уно. Со бригадаын нокыче кылт массовой валэктон уж уг нуы. Колхозник'ес марке юало ке, со лек'яскыса пумитазы важе. Уж но колхозник'еслы умой—умой уг вера. „Мар ужанэз уд адзиськеа“ шуса кесясь кылэ.

Колхоз правленилы выль верам урод уж'есыз жоген тупатонэ.

Кошкис.

Артель труда но „крестьянка“ колхоз'ес валэс ю октон-калтонын, азьмынись луо

Кекоран сельсоветысь „Артель труда“ но „Крестьянка“ колхоз'ес валэс ю октон калтон удысын син шоры пöтымон азинскон'ес басьтыны быгатизы инй. „Артель труда“ колхоз 19-тй августозь валэс ю аранэз 92 процентлы, нош „крестьянка“ колхоз (тöрозэ Загребин Павел) 19-тй августозь ик 91 процентлы тырмытыз.

„Артель труда“ колхозлэн 2-тй номеро бригадаэз большевикко мылкыдэн ужа. Та бригадаын уж шо-нер рад'ямын. Социализмо чöшатскон но культурно массовой валэктон уж колхозник'ес пöлы паськыт вöлмытэмын. Тини соин ик паймонэз öвöл: 2-тй бригада 19-тй августозь валэс ю аранэз 100 процентлы тырмытыз.

Азьмынись бригадаосын но колхоз'есын чöш ик ю нянь октон-калтонэз жегатись'ес но вань. Тани „Малиновка“ колхоз, 19-тй августозь валэс ю аранэз 2 процентлы гинэ быдэстиз. Нош „Орехово“ 4 процентлы гинэ.

Шура.

Силь, дасьян

III кварталлы пус'ем сил сетон планлэн 25-ти августозь I-ти II-ти квартал'еслэсь недоимказэс лыдз басьтыса быдэсмемез

Сельсовет'ес	Силь сетонлэн процентэн быдэсмемез
Кекоран	52,0
Я Бодя	38,3
Шорни	32,9
Чутыр	32,2
Кыква	28,2
М Итча	27,4
Богородск	27,2
Ишем	27,2
Б Ошворцы	24,5
Л-Ворца	19,5
Р-Лоза	15,2
Иж-забегал	10,5
Кутоншур	8,9
Ваньмыз	26

Етнн тышканлы но вол- донлы саклык вис'ямтэ

Бодя сельсоветысь уноэз колхоз'ес етннэз тышкаса вöлдонлы кулэ луись саклык öз вис'ялэ на. Тани „I вожеил“ колхоз (председателез Вахрушев Ив) етнн ишконзэ 1 тй августозь ик быдэстиз. Нош соэ тышканы нокин сюлмаськись öвöл Вань тышкамез но вöлдымтэ. Озы ик „Шурсик“ колхозын но. „Шурсик“ колхоз 19 тй августозь етннэз тышкаса быдтиз, нош туннэ нуналозь сдйг аны но вöлдымтэ на. Соин чöш ик выль верам колхоз'ес етнн кидыссэс госуларстволы одиг килограмм но öз сётэ на. Нимазы ульсь'ес нош на бере кылэ.

Выль верам урод уж'есыз сельсоветлы тупатонэ луоз.

А. Вахрушев.

Мукет кун'есын

„Эко-Де-Пари“ Германиэн Польша кусып сярысь

Париж 24. Котыкуд ик умой информировать карем „Эко Де Пари“ ас баназ лушкем германо польской договор сярысь Белинысь корреспондентэзлэсь сенсационной ивортэмзэ поттэ. Корреспондентлэн сведениосыз'я польско-германской вузкарон догсвор сярысь вераськон'ес та берло дыре данаклы азинскизы. Сион-юон ласянь Германиын луо но шуг-секыт'ес сэрен—гожтэ корреспондент,—промышленной вузэн, кылсярысь, химической продукции ваньбурен воштыса Польша Германилы сион-юон продуктаос сётэ.

Корреспондентлэн верамез'я польско-германской договорлэн лушкем статьяосыз вань Соос'я ож ке луиз Польша Германиэз сырьён но сион юон ваньбурен снабжать кароз.

Бадзымесь пожар'ес

Афины. Грецись газет'еслэн ивортэмзыя, Грецилэн пöртэм район'есаз бадзымесь пожар'ес луизы. Колинирос котырын 10 сюрс слифковой плантациос тыл улэ суремын.

Совето Союзын

АВТОДИЗЕЛЬНОЙ КОЛОННА МОСКВАЭ БЕРЫТСКИЗ

25 августэ Москваэ, Москва-Тифлис-Москва автодизельной пробеглэн колоннаэ берытскиз. Пробег пус'ем дырлэсь 10 нунал азьло быриз. Часлы тупатэм жоглык машинаосын 15-20 процентлы мултэсэн ортыч'ямын Сугон ваньбурез кутон ласянь „Ганц“ (Венгрия), „Коджу“ (СССР), „Лилуав“ (Франция), „Лянг“ (Венгрия) дизель'ес умойлык'есэс возматизы Лэзён (пуск) ласянь нырись инты советской „Коджу“ басьтиз. Со 6 секундскын ужаны кутыса вакчи дыр кустын лэзёнлык рекордзэ возматиз. Та матысь дыре котыкуд дизельлы технической характеристика лэстийськов. Асьме сюрес условислы жикытлыко но яраноосыз гинэ быр'емын луозы.

Дизельмотор'есын автомашинаослэн пробазы



СУРЕДЫН: Пробеглэн Москваын стартэз но пробеглэн маршрутэз.

Вавь первичной комсомол организациосыз отисько

Мон комсомолец Якимов, „Свободный труд“ колхозын председатель лусьса ужасько. МЮД лэсь 20-тй орозэ праздновать карон сярысь ВЛКСМ ЦК-лэсь пунктэмзэ проработать карыса, таче уж'есыз ас вылам тырмытын басьтисько:

1) Государстволы 3ег тысь сётон планме 25 тй августозь тырмыто, нош мукет культурнос'я 1-тй сентябрьозь 100 проц тырмыто.

2) III-тй кварталлы пус'ем коньдон огазеян планме али 75 проц., тырмытй, нош 25-тй августозь 100 проц. тырмыто.

3) Валэс ю октон-калтонэз кабана люкаса 29-тй августозь тырмытоно.

4) Вал идме образцовой карымы тырши, али 5 Ворошиловской чунгыосы вань азьмынэз вал идме ношна син шоры йöттымон карымы тырши.

Выль верам уж'есыз тырмытон выльысь районьысь вань первичной КСМ организациосыз öтисько.

П. Якимов.

С-Х БАНК'ЕСЫН КИВАЛТ'ЕСЫСЛЭН СОВЕЩАНИЗЫ

МОСКВА. 22 августэ Москваын, сельско-хозяйственной ужлы йылпум'ян'ес лэстынлы но азьланьысь уж'есызлы сывыса сельхозбанк контораосын кивалт'есслэн совещанизы устьйськиа. 23 августэ совещаниын СССР Совнарком председателэз воштысь Я. Э. Рудзутак эш, вераськиа. Со сельско-хозяйственной банк'есслэсь но соослэн люкет'ес-сылэсь ужзэс большевикко самокритика улэ шедьытиз. Рудзутак эш сельско-хозяйственной пунэмаськонлэн быдэс сис'тэмаэз пудо вордон ужпумез быдэстон понна тырмыт уг нюр'яськы шуса возматиз. Ветыл басьтыны соосын сөтиськись коньдон ялан мукет интыэ кутыське. Соэ чик жегатскытэк быдтоно. Сельско-хозяйственной сис'тэмаын ужас'ес коньдонэз предприятиос доре вуттоно но соэ кулэ азе кутонэн эскероно гинэ уг луэ, озы ик сельской хозяйствозэ социализмо вильдо нно колхоз массаэз политика ласянь воспитать карон ог уж'есыз быдэстонэн герзаса пуктоно луо.

ТУРЦИЛЭН СССРЫСЬ ПОСОЛЭЗ КОШКИЗ

23 августэ жыт Москваысь Турциэ виль назначени бастэм, Турецкой республикалэн СССРысь посолэз гн Хюс сейн Рагиб-Бей кошкиа.

Вокзалын посолэз мукет кун кусып уж'есыз нуись калык комиссарез воштысь Крестинский эш, мукет кун ёсын вуз карон уж'есыз нуись калык комиссарез воштысь Элиава эш, СССРлэн Турциысь азьло полпредэз, СССРлэн Германиэз пунктэм полпредэз Суриц эш но мукет'ес келязы.

Б-Ошворца сельпо маэ возмаськод?

Б-Ошворца сельполэн туннэ нуналозь III тй Кварталлы пус'ем коньдон огазеян, пай люкан, кооперировани, но вуз берык'ян план'есыз тырмытымтэ. Вуз берык'ян 40 проц. пай люкан 35,5 проц. но кооперировани 10 проц. гинэ быдэстэмын. Курегпуз ыжгон дасян'ес но туж ляб быдэсмо. Ваньмыз выль верам урод уж'ес сельпо правленилэн куашкам мылкыдэн ужам бордысь потэмын. Коопактив вунэтэмын, соосын нокин уг кивалты. Колхоз'ес но нимазы ульсь'ес пöлын но кычече культ массовой валэктон уж уг нуиськы. Сельпо тöро Вахрушев но правлени член'ес гурт'есы тужо-жыт потало. Гурт'есы потатэк кабинетын пуко.

Перминов

Ог вадэслы редакторез воштысь КОЛЬЦОВ

Райлит № 1.